



Prüfungsvorbereitung für die B1 Prüfung (DTZ)

**Vortragsgespräch
auf dem Dialogforum Sprache des Forums
Flüchtlingshilfe**

28.06.2018

Heike Kölln-Prisner



**Zu meiner Person:
seit 1994 in der Hamburger Volkshochschule,
Leitung des Zentrums für Drittmittel, Auftragsmaßnahmen
und Grundbildung**

**außerdem:
Abteilungsleitung VHS- Zentral (darin: Deutsch als
Fremdsprache)**



Wegweiser zum Übungsmaterial für die telc-Prüfungen

<https://www.telc.net>

Prüfungsteilnehmende anklicken - obere Menüleiste

Sprachprüfungen - auf mehr Informationen klicken

Sprache und Level auswählen

telc Deutsch anklicken

Niveau und Prüfung auswählen - Übungsmaterial anklicken



Wegweiser zum Übungsmaterial für Prüfungen

The screenshot shows the telc website interface. At the top, there is a navigation bar with links: Home, Shop, Campus, Community, AGB, Newsletter, and Kontakt. The main content area features a grid of menu items:

- Unternehmen**: Aktuelles, Wer wir sind, Was wir machen, Partner, Anerkennung, Warum telc?, Stellenangebote
- Portfolio**: Sprachprüfungen, Lehrwerke, Training und Qualifikation
- Mediengalerie**: Bilder, Videos und Audios, Presse, Publikationen
- Services**: Flyer und Broschüren, Shop, Community, Campus, Veranstaltungskalender, Newsletter, Kontakt

Below the menu, there is a section titled "anerkannter Nachweis über ausreichende Sprachkenntnisse" with a progress bar. A text block states: "Für Schülerinnen und Schüler empfehlen wir **Zertifikat Deutsch für Jugendliche / telc Deutsch B1 Schule**. Als Prüfung für berufliche Zwecke eignet sich **telc Deutsch B1+ Beruf**."

Navigation tabs include: Informationen, Übungsmaterial, FAQ, Kaufen.

Was können Sie auf der Stufe B1?

Auf der Stufe B1 können Sie sich auf einfache und zusammenhängende Weise im Alltag, auf Reisen und im eigenen Interessensgebiet verständigen. Sie können über Erlebnisse berichten, Ziele beschreiben und Ansichten begründen. Die wichtigsten grammatischen Strukturen können Sie im Allgemeinen korrekt verwenden.

Wie ist die Prüfung aufgebaut?

Die Prüfung besteht aus einem schriftlichen und einem mündlichen Teil. Die schriftliche Prüfung dauert 2 Stunden und 30 Minuten. Vor der mündlichen Prüfung haben Sie 20 Minuten Vorbereitungszeit. Die mündliche Prüfung kann am Tag der schriftlichen Prüfung oder an einem anderen Tag stattfinden.

	Min
Schriftliche Prüfung	
Leseverstehen	90
Sprachbausteine (Wortschatz und	

The browser address bar shows: https://www.telc.net/pruefungsteilnehmende/sprachpruefungen/uebungsma...



Modelltest als Übungsmaterial für Prüfungen





Übungsmaterial für Prüfungen : Mündliche Fertigkeiten





Übungsmaterial für Prüfungen : Schriftliche Fertigkeiten

The screenshot shows the Adobe Acrobat Reader DC interface. The main window displays a PDF document titled 'telc_deutsch_b1_zd_uebungstest_1 (1).pdf'. The document content includes a table of contents and a list of exercises under the heading 'Leseverstehen'. The exercises are:

- a) Immer mehr deutsche Familien reisen mit der Bahn
- b) Buchtipp: Hilfe bei Schlafproblemen
- c) Der Computer: Liebes Hobby von Deutschlands Frauen
- d) Neu bei der Bahn: Spezielle Informationen und Angebote für Radfahrer
- e) Was am Markt: Billige Schlafabklatten
- f) Familien reisen billiger
- g) Urlaub mit dem Fahrrad in Deutschland immer beliebter
- h) Kultur im Urlaub: Interessen je nach Alter unterschiedlich
- i) Umfrage: Wer verwendet den Computer am häufigsten?
- j) Deutschland: Immer mehr Touristen reisen in den Westen

On the right side, the 'PDF-Datei exportieren' dialog box is open, showing the 'Adobe Export PDF' section. The 'PDF-Datei auswählen' field contains 'telc_deutsch_b1_zd...ungstest_1 (1).pdf'. The 'Konvertieren nach' dropdown is set to 'Microsoft Word (*.docx)'. The 'Dokumentsprache' is set to 'Deutsch'. Below the dialog box, a preview of the document content is visible, showing a paragraph of text:

1
Wer ist der typische Computerfan? Das B.A.T. Freizeutforschungsinstitut Hamburg ermittelte einige Eigenschaften: Er ist männlich, jung und hat einen höheren Schulabschluss. Bei der Beschäftigung am heimischen Computer stehen Textverarbeitung und Spiele ganz oben, es folgen private Buchhaltung, Grafikprogramme und Tabellenkalkulation.



Wegweiser zum Übungsmaterial für Prüfungen des Goethe-Instituts

<https://www.goethe.de>

„Unsere Deutschprüfungen“ anklicken

Level bzw. Prüfung auswählen

Zu den Übungsmaterialien - anklicken

Modellsatz bzw. Übungssatz anklicken

Auch Verlage bieten reichlich Übungsmaterial zur Vorbereitung auf Prüfungen an. Es kommt dabei darauf an, das zur konkreten Prüfung passende Material zu finden:



Wegweiser zum Übungsmaterial für Prüfungen bei Verlagen

<https://www.hueber.de>

Unterrichten/Deutsch als Fremdsprache anklicken
Menüleiste Deutsch als Fremdsprache anklicken
Sortieren nach Niveau anklicken - Haken an Niveau
zwischen Goethe- und telc-Material unterscheiden
z.B. Fit fürs Zertifikat Deutsch / telc Deutsch B1

<https://www.klett.de>

Fremdsprachen und DaF/DaZ anklicken
Materialien & Infos anklicken
links Prüfungsvorbereitung anklicken
Niveaustufe anklicken
zwischen Goethe- und telc-Material unterscheiden
z.B. Mit Erfolg zum Zertifikat Deutsch (telc Deutsch B1)
Übungs- und Testbuch aus der Reihe Mit Erfolg zu ...

<https://www.cornelsen.de>

Deutsch als Fremdsprache anklicken
DaF/DaZ anklicken
Prüfungsvorbereitung anklicken
Prüfungstraining DaF Details anklicken
zwischen Goethe- und telc-Material unterscheiden
z.B. Prüfungstraining DaF B1 - Zertifikat Deutsch/telc Deutsch B1



Zur Prüfungsvorbereitung gehört auch

das regelmäßige Trainieren der Fertigkeiten

Lesen/Hören/Schreiben/Sprechen

das Verstehen der Prüfungsaufgaben und das Anwenden von Lösungsstrategien

das Einteilen und Beachten der Prüfungszeit

das korrekte Ausfüllen des Lösungsbogens

das Durchführen eines Modell-Tests unter Prüfungsbedingungen

das Anschauen einer mündlichen Prüfung im Internet, z.B. hier telc Deutsch B1:

<https://www.youtube.com/watch?v=9lkyjt0j3Bs>

das Spielen einer mündlichen Prüfung mit einem Partner - siehe Modell-Test



Natürlich sollten auch organisatorisch-technische Dinge vor der Prüfung besprochen und eingeübt werden:

Pünktlichkeit, auf Ort achten!

Einladung zur Prüfung mitbringen, Ausweis!

Ausreichend Material (Stifte....)

Was zu trinken mitbringen

Handy! Wird weggenommen

Schummeln führt sofort zum Ausschluss

Gut ausgeschlafen sein!



Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

h.koelln-prisner@vhs-hamburg.de